G3FERRARI®

BY TREVIDEA

MOD.:

G10204

MANUALE D'USO
USER MANUAL

IT | EN | PT | ES | FR | DE | PL

Technical model: PM120T



Forno Pizza

Pizza oven

PIZZA PRO 2 MINUTI

CLASSI DI PROTEZIONE / PROTECTION CLASSES



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON ESPORRE A PIOGGIA E UMIDITA'





WARNING
ELECTRIC SHOCK RISK
DO NOT EXPOSE TO RAIN OR MOISTURE



ATTENZIONE: NON APRITE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE' PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.
Se l'apparecchio ha impresso i simboli sottostanti, significa che le caratteristiche tecniche sono corrispondenti al simbolo.



Questo simbolo segnala la presenza all'interno del prodotto di componenti operanti ad alta tensione; non apritelo in nessun caso.
This symbol warns the user that un-insulated dangerous voltage inside the system may cause an electrical shock. Do not open the case.



Questo simbolo indica che l'apparecchio appartiene alla **CIasse I**: ciò significa che l'apparecchio ha una spina che comprende il polo di messa a terra e va usata esclusivamente su prese provviste di messa a terra.
Class I Appliance symbol. This means the appliance must have the chassis connected to electrical earth/ground by an earth conductor.



Attenzione: questo simbolo indica all'utente istruzioni importanti da leggere e da rispettare durante l'utilizzo del prodotto.
Caution: this symbol reminds the user to read carefully the important operations and maintenance instructions in this owner's guide.

DEUTSCH: HINWEISE:

Verwenden Sie das Gerät nur nach den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Jede anderweitige Verwendung gilt als unsachgemäß und gefährlich, und der Hersteller kann für Schäden nicht haftbar gemacht werden, die durch eine unsachgemäße, falsche oder unvernünftige Verwendung verursacht werden. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät unversehrt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst. Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Styropor, Nägel, Klammern) muss für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden, da es eine potenzielle Gefahrenquelle darstellt. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang auch daran erinnern, dass Verpackungsabfall der Mülltrennung zugeführt werden muss. Stellen Sie sicher, dass die Angaben auf dem Typenschild mit denen des Stromnetzes übereinstimmen. Die Installation muss gemäß den Anweisungen des Herstellers unter Berücksichtigung der maximal auf dem Typenschild angegeben Leistung erfolgen. Eine unsachgemäße Installation kann zu Verletzungen von Personen, Tieren oder zu Sachschäden führen, für die der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann. Wenn Adapter, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel erforderlich sind, verwenden Sie nur solche, die die geltenden Sicherheitsstandards erfüllen. In keinem Fall dürfen die am einfachen Adapter und/oder an den Verlängerungskabeln angegebenen Verbrauchsgrenzen sowie die maximale Leistung überschritten werden, die auf dem Mehrfachadapter angegeben ist.

- Verwenden Sie das Netzkabel nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen oder heißen Oberflächen und ziehen Sie den Netzstecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie es nicht von der Arbeitsplatte baumeln, wo ein Kind es halten könnte. Verwenden Sie

das Gerät im Falle von Schäden am Netzkabel, Stecker oder im Falle von Kurzschlüssen nicht und lassen Sie es in einer Vertragswerkstatt reparieren. Setzen Sie das Gerät keinen ungünstigen Wetterbedingungen, wie z. B. Regen, Feuchtigkeit, Frost, aus und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an und verwenden Sie es nicht barfuß.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder instruiert wurden, um das Gerät sicher zu verwenden und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzanschluss außerhalb der Reichweite von Kinder unter 8 Jahren.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder wenn ein Fehler vorliegt, darf das Gerät nicht manipuliert werden. Jede Reparatur muss vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder in jedem Fall von einer Person mit ähnlicher Qualifikation durchgeführt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Die Nichtbeachtung der vorstehenden Bestimmungen kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und die Garantiebedingungen ungültig machen. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch oder gleichwertiges bestimmt, in Situationen wie bspw.: Kantinen in kleinen Firmen oder ähnliche Arbeitsumgebungen, von Kunden in Hotels, Motels oder andere Art von touristische Unterkunft, wie ländlicher oder Wohn –Tourismus.

Halten Sie das Gerät ausschließlich auf Griffflächen die

abhalten und verwenden Sie solche Hitzeschutzmaßen.
Das Gerät darf nicht mit einer Zeitschaltuhr oder mit einem separaten Fernwirksystem betrieben werden
Führen Sie vor jedem Gebrauch das Netzkabel aus.
Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien, Wärmequellen, Dampf-und kalte Zonen.
Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus, es könnte beschädigt werden. Verwenden Sie nur originale und kompatible Teile und Zubehör.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Entflammbare Materialien wie Öl, Mehl, Teigreste usw. dürfen nicht auf den Backstein fallen, da diese bei hohen Temperaturen Flammen verursachen können. Wenn diese Materialien auf den Stein fallen, schalten Sie den Ofen aus und entfernen Sie sie vom Stein. Wenn Sie Flammen bemerken, schalten Sie den Ofen sofort aus, ziehen Sie den Stecker heraus, lassen Sie ihn abkühlen und entfernen Sie dann die Materialien vom Stein, welche die Flammen verursacht haben. Behandeln Sie das gerade gekochte Essen sorgfältig, da es sehr heiß sein kann.

Stellen Sie die Wände des Geräts nicht an die Mauer. Lassen Sie mindestens 10cm Freiraum im Hinteren, an den Seiten und auf dem Gerät. Betreiben Sie nie das Gerät unbewacht. Nach jeder Nutzung, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose.
Tauchen Sie nicht das Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten und vermeiden Sie Spritze auf es.
Gerät nicht im Duschraum und in der Nähe Badewanne oder des Waschbecken benutzen: Wasser kann in Verbindung mit Strom lebensgefährlich sein.
Das Kabel nicht herabhängen lassen.
Vor jeder Nutzung, rollen Sie das Kabel ab.
Verstopfen Sie die Luftschlitze nicht, wenn das Gerät in

Betrieb ist. Benutzen Sie das Gerät nicht als Heizelement. Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftschlitze. Bevor Sie das Gerät reinigen, stecken Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie auf die Abkühlung aller Teile des Geräts.

INSTALLATION

- Entfernen Sie alle Materialien aus dem Garraum. Auf festem und stabilem Untergrund lagern. Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Vorhängen, Wärmequellen, kalten Bereichen und Dampf fern.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Ofen.
- Vermeiden Sie es, zu große Nahrungsmittel oder Metallgeräte in den Ofen zu stecken, Pappe, Kunststoff, Papier, ecc

G10204

1 Belüftungsschlitze	2 Bedienfeld	3 Haupttei
4 Fenster	5 Tablett	6 Stein

KOCHEN

Vor der ersten Nutzung, waschen Sie den Kochraum sorgfältig. Lassen Sie den Kochraum lüften, indem Sie die Tür für etwa 30 Minuten offen lassen. Bevor Sie zum ersten Mal kochen, lassen Sie das Ofen ca. 10 Minuten leer in Betrieb, bis es auf die maximale Temperatur geht.

KOCHEN PIZZA

- Benutzen Sie einen geeigneten, geerdeten Stromanschluss.
- Den Stein (6) in den unteren Teil des Garraums legen und die Tür schließen.
- Wenn das Gerät zum Standby-Modus wurde, drücken Sie ⏻ auf dem Bedienfeld (2).
- Stellen Sie Funktion, Temperatur und Kochzeit, wie in den nächsten Abschitten erklärt. Drücken Sie START (M) um das Vorheizen zu starten.

Achtung: Während des Kochens, berühren Sie keine Zubehörteile oder die inneren Teile des Geräts nicht. Warten Sie auf die Abkühlung. Berühren Sie nur den Griff.

- Sobald das Vorheizen abgeschlossen ist, gibt der Ofen Pieptöne von sich und ist bereit.
- Legen Sie die Pizza mit der Schaufel (5) auf den Stein und drücken Sie START (M), um den Garvorgang zu starten. Bei hohen Temperaturen ist die Pizza in wenigen Minuten fertig; überprüfen Sie den Garvorgang durch das Fenster. Wenn Sie den Timer-Sound hören (5 Pieptöne), ist die Garzeit abgelaufen. Entnehmen Sie die Pizza mit der Schaufel.

Am Ende des Garvorgangs hält der Ofen die Innentemperatur 10 Minuten lang aufrecht.

- Wenn der Gebrauch beendet ist, schalten Sie den Ofen manuell aus, indem Sie ⏻ auf das Bedienfeld (2) drücken (der erste Druck versetzt den Ofen in den Standby-Modus, der zweite schaltet ihn aus). Der Ventilator läuft weiter, bis der Ofen abgekühlt ist (10 Minuten).
- Wenn Sie nacheinander weitere Pizzen backen möchten, schlägt das Bedienfeld nach Ablauf des Timers den zuletzt durchgeführten Garvorgang vor: Legen Sie die Pizza ein und drücken Sie START (M), um den Garvorgang zu wiederholen.

Hinweis:

- Das Gerät kann händlich ausgeschaltet werden, in dem Sie ⏻ auf dem Bedienfeld (2) drücken. Der erste Druck versetzt den Ofen in den Standby-Modus, der zweite schaltet ihn aus.
- Nehmen Sie gefrorene Pizzen 30 Minuten vor dem Backen aus dem Gefrierschrank.
- WICHTIG! *Vermeiden Sie, daß die Zutaten der Pizza (Öl, Tomate, Käse etc.) auf den heissen Stein gelangen. Dies würde zur Absorption der flüssigen Bestandteile dieser Zutaten führen. Die Zutaten sind so vorzubereiten, daß Sie auf der Pizza bleiben, ohne auf den Stein zu gelangen.*
- *Es ist äußerst wichtig, sich immer daran zu erinnern, dass das größte Merkmal der Kochfläche unserer Pizzaöfen der natürlich belassene feuerfeste Stein ist, da dieser Stein sanft absorbiert Die Hitze wird gleichmäßig abgegeben und nimmt die Feuchtigkeit des Teigs auf. Nur durch direkten Kontakt mit dem feuerfesten Stein ist es möglich, in Minuten gebackene Pizzen zu erhalten, bei denen die darin enthaltenen Nährwerte unverändert bleiben.*

ANDERE GARMETHODEN

- Entfernen Sie den Stein (6), dann schließen Sie die Tür.
- Wenn das Gerät zum Standby-Modus wurde, drücken Sie ⏻ auf dem Bedienfeld (2).
- Stellen Sie Funktion, Temperatur und Kochzeit, wie in den nächsten Abschitten erklärt. Drücken Sie START (M) um das Vorheizen zu starten.

Achtung: Während des Kochens, berühren Sie keine Zubehörteile oder die inneren Teile des Geräts nicht. Warten Sie auf die Abkühlung. Berühren Sie nur den Griff.

- Verwenden Sie ein Backblech mit einer Breite zwischen 29 und 32 cm, damit es auf den Boden des Garraums gestellt werden kann, ohne den Widerstand direkt zu berühren.
- Bereiten Sie die Lebensmittel (Fleisch, Kuchen, Fisch usw.) auf Tablett.
- Sobald das Vorheizen abgeschlossen ist, gibt der Ofen Pieptöne von sich und ist bereit. StellenSie das Tablett in den Ofen und drücken Sie START (M), um mit dem Kochen zu beginnen.
- Wenn Sie den Timer-Sound hören (5 Pieptöne), ist die Kochzeit abgeschlossen. Entfernen Sie das Tablett.

Am Ende des Garvorgangs hält der Ofen die Innentemperatur 10 Minuten lang aufrecht.

- Wenn der Gebrauch beendet ist, schalten Sie den Ofen manuell aus, indem Sie ⏻ auf das Bedienfeld (2) drücken (der erste Druck versetzt den Ofen in den Standby-Modus, der zweite schaltet ihn aus). Der Ventilator läuft weiter, bis der Ofen abgekühlt ist (10 Minuten).
- Wenn Sie woanders kochen möchten, schlägt das Bedienfeld nach Ablauf des Timers den zuletzt durchgeführten Garvorgang vor: drücken Sie START (M), um den Garvorgang zu wiederholen.

Hinweis:

- Das Gerät kann händlich ausgeschaltet werden, in dem Sie ⏻ auf dem Bedienfeld (2) drücken. Der erste Druck versetzt den Ofen in den Standby-Modus, der zweite schaltet ihn aus.
- WICHTIG! Wenn eine Temperatur über 300 Grad eingestellt wird, verwenden Sie sehr wenig Öl, zum Beispiel beim Braten eines Steaks. Das Öl kann spritzen und mit dem Heizelement in Kontakt kommen, was zu Flammen führen kann.

BEDIENFELD

A. Symbole für 6 Funktionen
B. Temperatur -Taste
C. Zeit -Taste
D. Display
E. Erhöhen-Taste
F. Senken-Taste
G. OBERER Display
H. UNTERER Display
I. MENÜ-Taste
L. ON-Taste
M. START-Taste



GEBRAUCH

Programm	Zeit	Temp OBERER	Temp UNTERER	
MANUALE	20	300	300	Selbst machen: Wähle dein eigenes Rezept
NAPOLETANA	3	430	400	Für neapolitanische Pizza zum Backen in 2 Minuten
SOTTILE	6	330	270	Römische Pizza, dünn und knusprig
TEGLIA	30	200	200	Pizza auf dem Blech wie in einem traditionellen elektrischen Ofen
PULIZIA	35	400	450	Zum Reinigen und Aufhellen von Stein
SURGELATA	20	220	190	Programm für tiefgekühlte Pizza

- Wenn das Gerät zum Standby-Modus wurde, drücken Sie ⏻ auf dem Bedienfeld (2).
- Drücken Sie einmal die MENÜ-Taste (I). Das erste Menü wird aktiviert. Wenn Sie mehrmals die MENÜ-Taste (I) drücken, können Sie unter den 6 voreingestellten Kochfunktionen wählen.
- Nach Auswahl des Programms drücken, um mit dem Garen START (M) zu beginnen, oder::

- Drücken Sie Temperaturtaste (B) und stellen Sie die UNTERER temperatur mit Tasten (E - F) ein.
- Drücken Sie Temperaturtaste (B) und stellen Sie die OBERER temperatur mit Tasten (E - F) ein.
- Drücken Sie Zeit-taste (C) und stellen Sie die gewünschte Kochzeit mit Tasten (E - F) ein.
- Drücken Sie START (M), um das Kochen zu beginnen.

Hinweise: Die Kochzeit und -Temperatur wurden so eingestellt, dass Sie je nach Lebensmittelsorte und ausgewählter Kochfunktion richtig gegarte Gerichte haben können. Am besten ändern Sie Kochzeit und -Temperatur nur nach Ihrer Erfahrung (z-B- Sie haben schon zu lange oder kurze Kochzeiten erfahren).

Während des Kochens:

- Das Gerät kann durch Drücken der Taste (⏻) ausgeschaltet werden. Beim ersten Drücken wird es in den Standby-Modus versetzt, beim zweiten Drücken wird es ausgeschaltet.
- Zeit und Temperatur können variiert werden. Drücken Sie die START-Taste (M) und wählen Sie die neuen Zeit- und Temperatureinstellungen gemäß dem zuvor beschriebenen Verfahren aus.

ACHTUNG: Nachdem Sie die Zeit und die Temperatur eingestellt haben, drücken Sie zur Bestätigung erneut die START-Taste (M). Andernfalls werden die neuen Einstellungen nicht übernommen, Der Ofen gibt Tonsignale aus und die Heizelemente bleiben 10 Minuten lang eingeschaltet, danach geht der Backofen in den Standby-Modus.

REINIGUNG - **Reinigen Sie das Gerät nach jeder Nutzung. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie alle Teile abkühlen, bevor Sie die Reinigung beginnen.**

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Vermeiden Sie Wasser- oder andere Flüssigkeitspritzen auf das Gerät. Während der Reinigung, vermeiden Sie Wasser- oder Seifelecke in die Luftschitze.
- Für die Reinigung des äußeren Teils des Geräts, benutzen Sie ein weiches, gefeuchtetes Tuch.
- Reinigen Sie das Heizelement mit einer Reinigungsbürste, um Essenreste zu entfernen.
- Reinigen Sie den inneren Teil mit warmem Wasser und einem nicht scheuerndem Schwamm.
- Gitter, Tablett und Schneider können als normale beschichtete Pfannen.

ACHTUNG: Waschen Sie die Schaufel (10) nicht in der Spülmaschine, da aggressive Spülmittel das Aluminium zerstören und es dunkel und undurchsichtig machen.

REINIGUNG FEUERFESTEN STEINS

Das Kochfeld darf niemals gewaschen werden. Kein Spülmittel zur Reinigung der Backfläche benutzen und kein kaltes Wasser auf den Stein gießen, solange er noch heiß ist, um Brüche zu vermeiden, die u. U. durch den thermischen Schock verursacht werden. **Der feuerfeste Stein wird im Laufe der Zeit dunkler. Dies ist ein vollkommen normales Merkmal des Natursteins.**

- Wenn keine Verkrustungen vorhanden sind, genügt ein feuchtes Abwischen.
- Sollten sich Verkrustungen gebildet haben, können Sie diese mit um Schaber vorsichtig abschaben. Vollständige Reinigung mit einem feuchten Tuch.
- Wenn sich nach dem Verschütten von Öl, Mozzarella oder Tomaten sehr dunkle Flecken auf dem Stein gebildet haben, empfehlen wir die Reinigung durch Pyrolyse, um den Stein aufzuhellen:
  - Verkrustungen mit dem Schaber abkratzen und anschließend mit einem feuchten Tuch nachwischen.
  - Drehen Sie den Stein so, dass die schmutzige Seite zum geringeren Widerstand zeigt.
  - Schalten Sie den Ofen mit program PULIZIA. Am Ende wird der Stein heller sein.

TECHNISCHE DATEN

- Versorgung: AC 220-240V~ 50-60Hz. Leistung: 1600-1850W
- Temperaturregler (80° - 450°C) - Timer 60 Minuten
- Digitales Display - 6 voreingestellte Kochfunktionen
- Stromverbrauch im Standby-Modus: 0,5 W
- Das Produkt wechselt nach 10 Minuten Inaktivität in den Standby-Modus

RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Al termine del suo periodo di vita, il prodotto va smaltito seguendo le direttive vigenti riguardo alla raccolta differenziata e non deve essere trattato come un normale rifiuto di nettezza urbana.
Il prodotto va smaltito presso i centri di raccolta autorizzati allo scopo, o restituito al rivenditore, qualora si voglia sostituire il prodotto con uno equivalente nuovo. Il costruttore si occuperà dello smaltimento del prodotto secondo quanto prescritto dalla legge. Il prodotto è composto di parti non biodegradabili e di sostanze potenzialmente inquinanti per l'ambiente se non correttamente smaltite; altre parti possono essere riciclate. E' dovere di tutti contribuire alla salute ecologica dell'ambiente seguendo le corrette procedure di smaltimento. Il simbolo mostrato a lato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) e che deve essere smaltito correttamente al termine del suo periodo di vita. Chiedere informazioni al comune di residenza in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto nel modo indicato ne risponde secondo le leggi vigenti. Se il prodotto è di piccole dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25cm) è possibile riportare il prodotto al rivenditore senza obbligo di nuovo acquisto.

WASTE OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The product is made of non-biodegradable and potentially polluting substances if not properly disposed of; other parts can be recycled. It's our duty to contribute to the ecological health of the environment following the correct procedures for disposal. The crossed out wheelie bin symbol indicates the product complies with the requirements of the new directives introduced to protect the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) and must be properly disposed at the end of its lifetime. If you need further information, ask for the dedicated waste disposal areas at your place of residence. Who does not dispose of the product as specified in this section shall be liable according to the law.

RESÍDUOS DE APARELHIOS ELÉCTRICOS E ELÉCTRÓNICOS

O aparelho é composto de algumas partes não biodegradáveis e de substâncias potencialmente tóxicas para o ambiente, se não forem correctamente eliminadas; outras partes podem ser recicladas. É dever de todos contribuir para a saúde ecológica do ambiente. Observando os correctos procedimentos de eliminação. O símbolo mostrado ao lado indica que o aparelho responde aos requisitos exigidos pelas novas directivas introduzidas pela tutela do ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) e que deve ser eliminado correctamente no final do seu período de vida. Peça informações na câmara municipal da sua área de residência, se precisar de saber a localização dos centros de recolha deste tipo de resíduos. Quem não eliminar o aparelho do modo indicado neste parágrafo responde segundo as leis em vigor.

RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

El producto está hecho de sustancias no biodegradables y potencialmente contaminantes si no se desechan adecuadamente, otras partes pueden ser recicladas. Es nuestro deber de contribuir a la salud ecológica del medio ambiente siguiendo los procedimientos adecuados para su eliminación. El contenedor tachado símbolo indica que el producto cumple con los requisitos de las nuevas directivas adoptadas para proteger el medio ambiente (2002/96/CE, 2003/108/CE, 2002/95/CE, 2012/19/CE) y debe desecharse adecuadamente al final de su vida útil. Si necesita más información, pregunte por las áreas de disposición de residuos dedicados a su lugar de residencia. Quién no disponer del producto como se especifica en esta sección será responsable conforme a la ley.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN

Das Symbol auf der rechten Seite zeigt, dass das Gerät den Anforderungen der neuen Richtlinien entspricht, die eingeführt wurden, um die Umwelt zu schützen (2002/96/EG, 2003/108/EG, 2002/95/EG, 2012/19/EG), und ordnungsgemäß am Ende seiner Lebensdauer entsorgt werden muss. Erkundigen Sie sich an Ihrem Wohnort, wo sich entsprechende Deponien für die Entsorgung von Elektroschrott befinden. Wenn Sie das Gerät nicht gemäß den in diesem Absatz genannten Vorschriften entsorgen, haften Sie nach den gesetzlichen Bestimmungen.

RÉSIDUS D'APPAREILS ELÉCTRIQUES ET ELÉCTRONIQUES

L'appareil est composé par quelques parties non biodegradables et des substances potentiellement toxiques pour l'environnement, s'elles ne sont pas corrèctement eliminées; d'autres parties peuvent être réciclés. C'est le devoir de chacun contribuer a la santé écologique de l'environnement en observant les corrèctes procédures d'élimination. Le symbol montré à cotê indique que l'appareil répond aux exigences des nouvelles diréctives introduites par la tutelle de l'environnement (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) et qu'il doit être éliminé corrèctement a la fin de son période de vie. Demandez des informations chez votre mairie, si vous voulez savoir la localisation des centres de dêpot de ce type de résidus. Ceux qui n'éliminent pas l'appareil selon les indications de ce paragraphe répondront selon les termes des lois en vigueur.

Per conoscere l'assistenza più vicina a Voi, o richiedere questo manuale in formato elettronico, contattare il numero di telefono 0541/694246, fax 0541/756430, o l'indirizzo E-Mail assistenzatecnica@trevidea.it e chiedere del responsabile Centri Assistenza.

To find the nearest service center, please call the telephone number 0541 694246, fax number 0541 756430 or contact us at assistenzatecnica@trevidea.it asking for the service centers supervisor.

La TREVIDEA S.r.l. si riserva il diritto di apportare a questi apparecchi modifiche ELETTRICHE - TECNICHE - ESTETICHE e/o sostituire parti senza alcun preavviso, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire un prodotto sempre più affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.
TREVIDEA S.r.l. si scusa inoltre per eventuali errori di stampa.

L'apparecchio è conforme ai requisiti richiesti dalle direttive dell'Unione Europea ed è pertanto marcato con il marchio CE
Appliance is conform to the pertinent European regulation and is therefore marked with the CE mark.

www.g3ferrari.it TREVIDEA S.r.l.

TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 – 47924 – RIMINI (RN) - ITALY

MADE IN CHINA